



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PODLICENCIE

na verejné prevádzkovanie kinematografických diel zo záznamu

CinemArt SK, s.r.o.

so sídlom Lamačská cesta 97, 841 03 Bratislava – mestská časť Lamač

IČO: 50 071 254 DIČ: 2120165366

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 107808/B
v zastúpení Ing. Tomáš Janísek, programový riaditeľ

bankové spojenie – číslo účtu: 107-4640980287/8100

IBAN : SK6181 0000 0107 4640 980287 SWIFT : KOMBSKBA

(ďalej len distribútor)

a

obchodná firma: **Pezinské kultúrne centrum**

sídlo: **Hclubyho 42 902 01 Pezinek**

adresa pre doručovanie (ak je iná ako sídlo):

IČO: **42129168** DIČ: **2022517893** obchodný register:

v mene spoločnosti koná: **Ing. Ingri Noskovičová**

bankové spojenie – číslo účtu: **189695167/0900**

platca DPH: ~~áno~~ - nie

(ďalej len prevádzkovateľ)

uzatvárajú

v zmysle § 72 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

túto zmluvu:

I.

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností jej účastníkov pri poskytovaní sublicencií na použitie podlicencií, predovšetkým filmových diel ich prevádzkovateľom zo záznamu v kinách a obdobných zariadeniach.
- (2) Distribútor prehlasuje, že je oprávnený poskytovať podlicencie na použitie audiovizuálnych diel ich prevádzkovateľom zo záznamu v kinách a obdobných zariadeniach. Prevádzkovateľ prehlasuje, že je oprávnený na prevádzkovanie uvedených zariadení.
- (3) Distribútor bude poskytovať podlicencie – oprávnenia na použitie audiovizuálnych diel na ich verejné prevádzkovanie v kine či obdobnom zariadení, prevádzkovanom prevádzkovateľom a prevádzkovateľ sa zaväzuje zaplatiť za poskytnutie podlicencie odplatu (licenčnú odmenu).
- (4) Zmluvný vzťah účastníkov pri poskytovaní podlicencií na použitie kinematografických diel sa vo veciach neupravených touto zmluvou riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami poskytovania podlicencií na verejné prevádzkovanie kinematografických diel zo záznamu v kinách a obdobných zariadeniach prijatými dňa 1.1.2016 Združením prevádzkovateľov kín (ZPK) a Úniou filmových distribútorov (UFD) vrátane zmien či prípadných ďalších doplnkov odsúhlasených ZPK a UFD. Zmluvné strany prehlasujú, že im sú VOP známe. Tieto Všeobecné obchodné podmienky (VOP), ktoré sú dostupné členom ZPK upravujú podrobnosti zmluvného vzťahu, vrátane vymedzenia terminológie tu použitej. Zmluvný vzťah pri použití konkrétneho kinematografického diela sa ďalej riadi čiastkovými, podlicenčnými zmluvami (tzv. „programové zaradenia“). Vo veciach neupravených týmito čiastkovými podlicenčnými zmluvami sa vzťahy účastníkov riadia ustanoveniami tejto zmluvy, VOP a príslušnými právnymi predpisy, Audiovizuálnym zákonom č.496/2012 Sb. a Občianskym zákonníkom č. 89/2012 Sb).

II.

Podlicencia

- (1) Podlicencia je nevýhradné a zaväzujúce oprávnenie na výkon práva použiť kinematografické dielo (ďalej jen Film) stanoveným spôsobom a v stanovenom rozsahu v zmysle príslušného ustanovenia VOP.
- (2) O poskytnutí podlicencie na šírenie konkrétneho Filmu sa účastníci zmluvy dohodnú formou programového zaradenia – čiastková podlicenčná zmluva o použití konkrétneho Filmu, na počte uvedení (množstevný rozsah podlicencie), termíne (časový rozsah podlicencie), mieste, vstupnom, licenčnej odmene, technológii, počte a type Kópií filmu a ďalších podmienkach.
- (3) Uplynutím zjednanej doby použitia Filmu (ďalej „doba nasadenia“) zaniká podlicencia na použitie tohto Filmu.

III.

Programové zaradenie

- (1) Distribútor umiestni ponuku Filmov určených na distribúciu vrátane distribučných listov na svoj internetový portál www.cinemart.sk.
- (2) Prevádzkovateľ kina objedná písomne, telefonicky, mailom či formou akejkoľvek dostupnej elektronickej komunikácie u distribútora nasadenie konkrétneho Filmu.
- (3) Distribútor umiestni do nasledujúcich dvoch dní po dohode s prevádzkovateľom na internetovom portály www.disfilm.sk zjednané podmienky programového zaradenia Filmu. Pokiaľ nie sú podlicenčné podmienky do nasledujúcich dvoch dní od umiestnenie na portál prevádzkovateľom sripomienkované, je tým uzatvorená čiastková podlicenčná zmluva. V prípade prevádzkovateľa, ktorý nemá prístup na internetový portál www.disfilm.sk dôjde k uzatvoreniu príslušnej čiastkovej podlicenčnej zmluvy tým, že distribútor potvrdí dodanie Filmu objednaného prevádzkovateľom za zjednaných podmienok.
- (4) Distribútor umiestni s potrebným predstihom dopravné dispozície (dispozície) na internetový portál www.disfilm.sk. Prevádzkovateľ je povinný tieto dispozície dodržať a vyplniť údaje o obdržaní a odoslaní Kópie filmu. Prevádzkovateľovi, ktorý nemá prístup na internetový portál www.disfilm.sk, budú dispozície zaslané emailom. O prípadných zmenách budú informovaní emailom.
- (5) Prevádzkovateľ je povinný denne pri uzavretí pokladne vložiť denné výsledky do www.disfilm.sk. V lehote dvoch pracovných dní po ukončení doby nasadenia Filmu je prevádzkovateľ povinný skontrolovať a pravdivo a úplne vyplnené výsledky v programovom zaradení uzavrieť tak, aby mohol distribútor bez zbytočného odkladu vystaviť faktúru za poskytnutú podlicenciu. V prípade, že prevádzkovateľ túto povinnosť nesplní ani v dodatočnej lehote siedmich kalendárnych dní od ukončenia doby nasadenia Filmu, je distribútor oprávnený požadovať zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 30€ za každý deň oneskorenia, čím nie je dotknuté právo na náhradu škody. Opakované neskoré vyplnenie alebo uzavretie výsledkov kín je porušením zmluvy v zmysle článku VII odst. 2.

IV.

Práva a povinnosti

- (1) Prevádzkovateľ je predovšetkým povinný:
 - a) dodržiavať zásady ochrany autorských práv a urobiť všetky opatrenia, aby tieto práva neboli v priebehu použitia Filmu porušené;
 - b) dodržať časový plán dopravných dispozícií Kópie filmu v konkrétnom kine či inom zariadení a odoslať ju na svoj účet v dohodnutej lehote na určenú adresu;
 - c) dodržať dohodnutý rozsah nasadenia Filmu, počet predstavení a dohodnuté vstupné zjednané v programovom zaradení, bez meškania informovať distribútora o všetkých prípadných zmenách;
 - d) v prípade poskytovania zliav, dopredu informovať distribútora o ich druhu a výške;
 - e) premietnuť Kópiu filmu vždy v plnom rozsahu tak, ako je distribútorom dodaná, vrátane reklamných snímok (filmových trailerov), so všetkými úvodnými a záverečnými filmovými titulkami; o pevnom pripojení filmových trailerov musí byť prevádzkovateľ dopredu informovaný;
 - f) manipulovať s Kópiami filmu v súlade s VOP a ďalšími zmluvnými podmienkami a užívať Kópie filmu len na účel, na ktoré sú určené;
 - g) viesť evidenciu vstupeniek, voľných vstupeniek, tržieb, zliav a návštevnosti v súlade s VOP a ďalšími zmluvnými podmienkami;
 - h) urobiť zápis o stavu Kópie filmu pred jej odoslaním v súlade s VOP.